



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

CLUB 1	Bienne Seelanders	W
CLUB 2	La Roche	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	29.04.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:03	End / Ende Fin / Fine	20:52
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W18		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori	35

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Referee 1 Arbitre 1	9043	BOSSEL Joey	
Referee 2 Arbitre 2	207029	ROCHAT Laurent	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Bienne Seelanders					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	VICHA Jennifer	214089	00:57	78	6	1	39:23	21	79	21					
32	A	FLÜCKIGER Janine	202515	03:29	24		2	40:42	21		22					
33	G	PFEUTI Céline	209504	04:07	78	6	3	41:10	9		23					
30	G	KÄPPELI Michele L.	209361	04:39	14	91	4	48:04	21	14	24					
78		WYSS Anja	213280	04:49	6		5	48:46	91	27	25					
24		TISSOT-DAGUETTE Coralie	209163	07:06	14	9	6	51:00	91	78	26					
21		CHÂTELAIN Chloé	214277	14:30	32	9	7	52:32	21	9	27					
27		PARATTE Cindy	2172	16:13	78		8	53:23	24	91	28					
91		CUENIN Maude	212269	17:30	6	78	9	57:46	21	14	29					
9		JACQUEMAI Tamara	97223	18:50	78	9	10	58:52	6	78	30					
14		BASSI Mégane	210107	19:11	6	78	11									
79		LANGEL Catherine	204457	20:56	79	6	12									
				23:39	91	78	13									
				28:49	91		14									
				31:31	79		15									
				34:27	78		16									
				34:33	9		17									
				34:41	14	27	18									
				38:03	21	24	19									
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203208	38:48	91	78	20	TOTAL		30					
		CREVOISERAT Sébastien								X		TOTAL		0	min	

2 La Roche					Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
91	C	BARROSO Allison	217528	35:40	91		1									
59	A	BRODARD Anaëlle	217527	54:37	13		2									
1	G	JORDAN PEREIRA Lé.	217659													
	G															
82		ANDREY Valérie	217658													
28		CAILLE Karen	217799													
11		PUGIN Kimberley	217523													
13		GIROUD Laurane	217525													
17		OBERSON Fanny	217526													
62		GAILLARD Marine	217657													
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209088					TOTAL		2					
		GAILLARD Grégory								X		TOTAL		0	min	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2		CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	0	30	2	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					